

REDACTIUNEA,
Administrația și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisori nerăzândate nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se restituie.
Inserate
se primesc la Administrația
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI DE ANUNȚURI:
la Viena la M. Dukas Nachf.,
Max. Augustin & Emilo Les-
ner, Heinrich Beckenk, A. Or-
pelli Nachf., Anton Oppelk.
la Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein Barant, Iuliu Le-
opold (VII Erzsébet-körut)
Prețul inserțiilor: o serie
garantând pe o coloană 16 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și invo-
la. — RECLAME pe pagina
3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXXIII.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare la Brașov
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase
12 cor., pe trei luni 8 cor.,
M-ri de Duminică 4 cor.
Pentru Românii în străinătate:
Pe un an 40 cor., pe șase
luni 20 cor., pe trei luni 15 cor.,
M-ri de Duminică 8 cor.
Se prenumără la toată
cile postale în țară și
afară și la director
Abonamentul pentru România:
Administrația, Piața
Mare Nr. 30, ora
I. Pe un an 24 cor., pe șase
luni 12 cor., pe trei luni 8 cor.,
M-ri de Duminică 4 cor.
Se prenumără la toată
cile postale în țară și
afară și la director
Abonamentul pentru România:
Administrația, Piața
Mare Nr. 30, ora
I. Pe un an 24 cor., pe șase
luni 12 cor., pe trei luni 8 cor.,
M-ri de Duminică 4 cor.
Se prenumără la toată
cile postale în țară și
afară și la director

Nr. 20.

Brașov, Miercuri 27 Ianuarie (9 Februarie).

1910.

Noi și Parisul.

Cetim în ziarele de dincolo:
Față de potopul care s-a năpustit asupra Franței, țeară în care atât de mulți români au primit ospitalitatea și hrana intelectuală, nu ne îndoim că mulți vor fi aceia cari vor dori să trimeată ajutorul lor.

Franța este mare și bogată, dar mare este și păsul ei de astăzi și omul lovit, întotdeauna binecuvântează chiar o picătură de apă.

Crucea roșie a doamnelor din România își face o datorie, deschizând o subscripție pentru a spori ajutorul pe care dânsa îl va trimite »Crucei roșie franceze«. Sumele subscribe vor fi publicate.

Prima listă de subscripție.

Crucea roșie a doamnelor din România	1000
D-na Anastasia Filipescu	100
D-l Benaker	100
D-na Ecaterina Goleșcu	50
D-na Zoe Brăescu	50
D-na Elena Adrian	20
D-na Caraiman-Chimay, principesa Bibescu	200
D-na Câmpineanu	200
D-na Ioana Radu Rosetti	200
D-ra Zoe Vladoyanu	1000
D-l Emil Brăescu	50
D-l Vasile Goleșcu	10
D-l Alexandru Cantacuzino	20
D-na Plotina Stelian	100
	3100

— Lista de subscripție pentru inundații din Franța deschisă de »L'Indépendance Roumaine« s-a ridicat la suma de lei 15 893.

Cetim în ziarele de dincolo și ne înduoșăm.

„...Teară, în care atât de mulți români au primit ospitalitate și hrană intelectuală...» Ce fals! Parisul n-a dat românilor foloase reale, ci plăceri. Și cu ce bani scumpi au fost plătite acele plăceri.

Apoi ne-aducem aminte de-o subscripție publică deschisă mai an de »Adevărul« pentru noi. Ce repede și ce modest s-a încheiat acea subscripție. Și ce potop a dat asupra noastră față de cel ce-a năpustit Parisul.

Să mai crezi în »vitalitatea« unui neam, care atât de puțin își cunoaște nevoile sale adevărate...

A acțiunea lui Babeș.

Ca d-l Babeș să nu mai trăiască în iluzia, că »poporul e cu dânsul« și acțiunea de combatere pornește numai din redacții, dăm acest articol scris de un vrednic preot dela țeară. — »Red. Gaz.«

Am văzut câteva scrisori de aderente (?) maghiare la acțiunea lui Babeș, în urma cărora din nou ne punem întrebarea: Poate fi acțiunea lui Babeș luată în serios și socotită de acțiunea serioasă a unui politician serios? A două oară, are acțiunea lui rost pentru noi români.

Dacă examinăm din toate punctele de vedere acțiunea lui Babeș, atunci la întâia întrebare nu putem da decât răspunsul, că acțiunea lui Babeș nu poate fi luată în serios, căci nu are nici un temei serios, deci nu poate fi considerată de acțiunea unui bărbat politic serios, pentru că la încheierea unei păci se cer inimii inclinate spre pace și de-o parte și de alta. Intre români dorința de împăcare, între maghiari voința de înfrățire. Cât e pentru maghiari, aceia nu este!

Este cunoscut, că deputații români de azi au redus pretenziunile la minimum prescriș de lege pentru un popor, ce vrea să trăiască cu individualitatea sa. De o exagerare a pretenziunilor românești nici vorbă nu poate fi. Mi-ar plăcea să ne arate d-l Babeș, în care punct suntem prea pretențivi?

Maghiarii de altă parte nu recunosc absolut, nu ne recunosc nici în principiu dreptul de existență ca individualitate proprie românească.

Reprezentanții cercurilor conducătoare maghiare nu recunosc dreptul de a fi executată nici măcar legea de naționalitate, prin care ei înșiși au recunoscut mai de mult, că la atâta suntem în drept, că legea aceasta cuprinde minimum drepturilor pentru un popor ce vrea să existe, cu individualitatea sa.

Pe când românii au făcut o mulțime de concesii, au ajuns la acel minimum, despre care tocmai politicienii maghiari, cari au creat legea de naționalitate, au recunoscut că e minimumul drepturilor unui popor. A te adresa către români să mai lase din pretenziuni e o acțiune fără seriozitate, lipsită de temeinicie ce caracterizează acțiunea unui bărbat politic serios. Adresa ar avea numai atunci înțeles când românii ar avea pretenziuni reductibile și maghiarii ar avea înclinația de a face concesii.

Intre Maghiari există vreo 400 deputați. — Arate-ne d-l Babeș unul singur, care pretinde însă fie executată legea de naționalitate și să combată nerespectarea acelei legi. D-l Babeș, știe câte nedreptăți se fac poporului român pe cale administrativă, câte nedreptăți se fac cu ocazia alegerilor dietale, dar să ne arate un singur deputat maghiar, care să fi reprobato o singură nedreptate în dietă.

În casa magnaților sunt o mulțime de maghiari. Arate-ne d-l Babeș un singur maghiar, unul singur, care să fi ținut acolo un discurs în apărarea legii de naționalitate, și să fie combătută volnică neobservare a ei!

Are elementul maghiar o presă număroasă. Arate-ne d-l Babeș un singur ziar, care a combătut violarea legii de naționalitate; care și-a ridicat cuvântul în apărarea drepturilor poporului român.

Nicâiri, nici între miniștri, nici între deputați, nici între membrii casei magnaților nu se observă o silitință de a modera șovinismul celor puternici și de a da expresiune faptică voinței de a asigura poporului român dreptul, ce caracterizează un popor.

Așa fiind, cine poate socoti acțiunea lui Babeș de o acțiune serioasă? O acțiune ce vrea să împace pe români — așa ca să mai cedeze

din ce nu pot — cu maghiarii — cari nu vreau să dea nimic!

Din cele zise până aci este destul de evident și răspunsul ce-l voiu da la a doua întrebare: dacă are rost acțiunea în mijlocul poporului român?

Din cele zise până aci apare dar că Românii nu mai au ce concede, pentru binele păcii, deci pacea nu dela ei atarnă.

D-l Babeș se laudă că are în partidul său oameni iluștri. Da, poate să sibă, poate să fie cu el poporul întreg, căci nu este român care să nu vrea pacea. Dar să-mi arate d-l Babeș maghiari iluștri, în jurul său! Arate-mi aderente clare, sincere, nu aderente de vulpoi, ca și cele ce a publicat!!

Arate-mi vre-un club al deputaților maghiari în program, măcar atâta drept, pentru români, cât un fir de nășip. Arate-mi între reprezentanții casei magnaților vre-un partid care dorește pace, fie și cu 10% din drepturile ce ni se cuvin!?

Până când între maghiari nimeni nu voește pacea, nu mai are nici un rost a tot striga poporului român desbrăcat de drepturi: »împacă-te!«

A renunța la dreptul de a trăi ca popor cu individualitate proprie, aceasta nu înseamnă împăcare ci sinucidere.

Noi am primit încă prea de tot prietinos pe acei ce predică sinuciderea!

Vorbirea lui Hieronymi și altele.

Duminecă și-a ținut vorbirea de program în Iglo, ministrul Hieronymi. Orașelul a fost împodobit cu steaguri și lumea a arătat un deosebit interes.

Hieronymi a spus că deodată cu candidatura sa, speră să se întâmple o schimbare în opinia publică. Parlamentul de acum nu reprezintă voința țării. Jucul cu frazele va înceta. Prin respingerea indemnității nu guvernul suferă ci țeara.

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«
Pastel de iarnă*).
I.
Zăpadă albă ca o faptă bună...
Copacii umbra lor o perd în vânt!
Îmugurește veșnic alba lună.
Faciol de seară cade pe pământ.

Adoarme somnul râului de munte
Și ciata albă luminează 'n crâng.
Și moartea rece trece peste punte
Și-n urmă-i sufletele rele plâng...

Odaia mea se 'nbrace 'n taină mare.
În colțuri negre o atâta plâns...
Încet, încet aprind o lumânare
Să-mi lumineze 'n loc de-un suflet stâns.

Emil Isac.

C. Sandu Aldea.
Logodnica.
I.
În dimineața aceia Lucia Roșculeț se deșteptă mai de vreme ca de obicei și cum deschise ochii murmură:
— Azi e ziua mea de naștere.
Iar după câteva clipe adăogă cu o ușoară îmbujorare în obraji:
— Și deseară mă logodesc!
Miresma florilor de salcâmi năvăli prin ferestrele deschise, parfumându-i cuvintele. Ea o sorbi până în adâncul plămânilor și pleoapele-i tremurară câteva clipe ca două aripioare de flutur.
— Ah! Ce dulce miros! — zise ea, cuprinsă de o copilărească dorință de a săruta salcâmi niși de floare ce i strejuiau odaia, ca doi uriași cu părul alb. Apoi tresări auzind deodată, chiar sub ferestrii, valsul din Walzertraum, la modă pe atunci. Se lăsa într-un jet și închise ochii; valori nevăzute o luară pe sus, olegnară, o desmierdară.
— Ah! Dacă toată viața mea ar fi ca ziua de azi! — oftă ea:
Cel din urmă suspin al vioarelor se stinse în mireasma florilor de salcâmi,

când trei bătați se auziră în ușă. Ea cunoștea prea bine acele trei bătați și alergă în spre ușă pe care o deschise puțin. Victor Roșculeț, tatăl ei, ținea în fiecare mână câte un buchet mare de trandafiri.
— Bună dimineața Lucio! — zise el, zârlind-o. Ai dormit bine, puile?
— Da, da, foarte bine. Mulțumesc.
— La mulți ani, îngerule! — adăogă el, dându-i buchetele. Cel de trandafiri albi e dela mine, cel de trandafiri roșii e dela Mircea.
— Mersi! Merçi bien! Viu și eu acum.
— Te așteptăm în grădină.
— Într-un sfert de oră sunt jos.
Ea închise binișor ușa, apoi își îngropă fața în cele două buchete și rămase așa multă vreme, muncită de o sălbatică dorință de a mușca trandafirii.
Iar Victor Roșculeț coborî în curte, împărți câteva porunci, întrebă de real multe lucruri, aduse încodată aminte lăutarilor ce cântece îi plac »domnișoarei« și dădu în grijă ca șarpania să fie bine »frapată«. Apoi se îndreptă spre grădină, unde-l aștepta logodnicul Luciei.
Grădina cuprindea zece pogoane de loc și era foarte bine îngrijită. Aleele de curând greblate. Ronduri de petunii, de

mușcate și de mixandre răsăreau ca niște insule de culori din marea de verdeață, iar din mijlocul acestor ronduri sbucneau ca niște limbi de flacări florile de Canna.
Mircea Rădulescu eși în calea viitorului său socru. Era îmbrăcat într-un ușor și elegant costum de soie écrue și la butonieră purta un trandafir roșu. Înalt, mlădios, oacheș. Întreaga lui faptură respira cinste, energie și dor de viață.
— S-a sculat Lucica? — întrebă el.
— Da, da, vine și ea acum. Ei, te-ai mai gândit?
— Da. Tot așa: peste trei săptămâni.
— Ba peste trei luni. O singură fată am. Atât Și-mi vine greu s-o dau de lângă mine, atât de repede.
— Mai curând sau mai târziu tot va trebui să te despartă de ea.
— Nu zic ba, dar mai bine mai târziu.
— Decât niciodată — completă tânăra glumind. A! uite și Lucica.
Îmbrăcată în alb, înaltă, bălaie, înmuiată în lumina soarelui de Mai, fata lui Roșculeț părea că plutește. La corsaj avea un trandafir alb și unul roșu.
— Hai de ne-mpacă îngerule — zise bătrânul.

* Din al doilea volum, ce va apare în curând.

„LUMINA“
institut de credit și economii, societate pe acții în Sibiu.

CONVOCARE.

P. T. Domnii acționari ai institutului de credit și economii, societate pe acții „LUMINA“ în Sibiu, sunt convocați pe ziua de 1 Martie 1910 st. n. la oarele 10 a. m. în localul institutului din Str. Cislădiei Nr. 7 la

I-a adunare generală ordinară
Ordine de zi:

cu următoarea

1. Raportul direcțiunii.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Aprobarea bilanțului și decideră asupra împărțirii profitului net.
4. Darea absoluturului pe anul de gestiune 1909.
5. Deciziune asupra înființării unei sucursale în Murășorheiu.
6. Alegerea comitetului de supraveghiere pe un period de 3 ani.

NB. In sensul §§-lor 19 și 20 din statute, acționarii cari doresc a participa la adunare în persoană sau prin plenipotențiați, trebuie să depună titluri provizori ori documentele de plenipotență la casa institutului până la 25 Februarie 1910.

Incheierea conturilor cu 31 Decembrie 1909.
CONTUL BILANȚ.

A C T I V E.		Cor.	fil.	P A S I V E.		Cor.	fil.
Bani în cassă		21094	09	Capital societar		600000	—
Acționari		258342	16	Depuneri spre fructificare		258630	37
Cambii de bancă	428833			Spese de fondare		636	76
Cambii cu acoperire hipotecară	4170	433003	—	Reescompt		27355	—
Imprumuturi hipotecare		50040	—	Interese anticipate pe 1910		10320	62
Imprumuturi pe obligațiuni cu cavanți		51792	—	Diverși creditorii		363	08
Conturi curente		93007	22	Profit		12040	74
Mobilier		2068	10				
		909346	57			909346	57

CONTUL PROFIT SI PERDERE.

C H E L T U I E L I.		Cor.	fil.	V E N I T U R I.		Cor.	fil.
Regie:				Interese după imprumuturi		19692	76
Salarii	3209.98			Diverse încassări		1061	44
Spese de cancelarie	587.66						
Chirie	487.31						
Diverse	612.65	4897	60				
Interese după depuneri		3491	86				
Interese după reescompt		324	—				
Profit		12040	74				
		20754	20			20754	20

Sibiu, la 31 Decembrie 1909.

N. Ivan m. p., v.-președinte.

Budiu m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA:

Ioan de Preda m. p., memb. în dir. P. Lucuța m. p., memb. în dir. D. Comșa m. p., memb. în dir. P. Mîntean m. p., memb. în dir.
Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat contul prezent al bilanțului și al venitelor și cheltuielilor și speșelor și confruntându-le cu registrele principale și auxiliare, le-am aflat cu acelea în consonanță și exacte.

Dr George Măcelar m. p.

Ioan Teculescu m. p., prezident

Dr. Ioan Bucur m. p.

Societatea de împrumut și păstrare, din Feldru.

Convocator.

Domnii membri ai »Societății de împrumut și păstrare din Feldru« prin aceasta sã invită la

a XXXI-a adunare generală ordinară, care se va ținea în localul societății la 6 Martie a. c.

Obiectele:

1. Raportul direcțiunii.
2. Aprobarea bilanțului pe anul 1909 și fixarea dividendei.
3. Raportul comisiunei cenzurătoare.
4. Alegerea alor 2 membri ordinari și 1 suplent în conziliu.
5. Alegerea comisiunei cenzurătoare pe 1910.
6. Aprobarea hotărârei consiliului d. d. 23 Ianuarie 1910 față de primirea lui Simion Neamțiu de membru fundator.

Feldru, la 30 Ianuarie 1910.

Direcțiunea.

Meghivó.

A »Societatea de împrumut și păstrare din Feldru« takarék és hitelintézet t. tagjai f év márczius hó 6 án az intézet helyiségében tartandó

XXXI. rendes közgyűlésre

ezennel meghivatnak.

Tárgyak:

1. Igazgatósági jelentés.
2. Az 1909 évi mérleg számla jóváhagyása és az osztalék meghatározása.
3. Felülvizsgáló bizottság jelentése.
4. Két rendes és 1 helyettes igazgatótanácsbeli tag megválasztása.
5. Felülvizsgáló bizottság megválasztása 1910 évre.
6. Az igazgatótanács f. év január 23-án tartott üléseben hozott azon határozatánál jóváhagyása, miszerint Neamțiu S. mont az egylet alapító tagjai közé felvezi.

Földrán, 1910 január hó 30. án.

Az igazgatóság.

Bilanțul pre anul 1909 évi Mérleg-számla.

Activa		Cor. fil.	Pasiva		Cor. fil.
Cassa — Készpénz		635.58	Capital fundamental — Alaptőke		12000.—
Capitale elorate — Elhelyezett tőkék		26121.34	Deposite — Betétek		9678.18
			Fond. de rezervă — Tartalék alap		3390.59
			Fondul iubilar		351.40
			6% int. după cap. fundamentale		
			Az alaptőke utáni 6% kamatok		714.—
			Profit curat — Tiszta nyereség		476.—
			Fondul ptu s opuri filantropice		136.78
		26746.92			26746.92
Interese — Kamatok		184.21	Inter. după deposite — Betét kam.		722.88
Provisiune — Jutalék		921.63	6% int. după cap. fund. — Az alap-		
Interese de întârziare — Késedelmi kamatok		80.84	tőke 6% kamatok		714.—
			Salare — Fizetések		280.—
			Dare — Adó		217.68
			Chirie — Házbér		20.—
			Div. spese — Különféle kiadások		101.97
			Fond. de rezervă — Tartalék alap		80.84
			Dividendă — Jutalék		476.—
			Fondul iubilar		120.—
			Fondul ptu scopuri filantropice		136.78
		2846.73			2846.73

Feldru, la 31 Decembrie 1909.

Director : Gregoriu Bancu mp., Toader Scridon mp., Secretar : Gregoriu Neamț mp.
Revăzut și aflat în consonanță cu registrele principale și auxiliare.
Roman Girigan mp., Ioan L. Timoc mp., Gregoriu Costinaș mp.